

Manual de usuario

User manual

CALEFACTOR

# Smart Heat

SAUBER Serie 5-1



Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

sauber



## **Instrucciones de uso y seguridad**

- ¡Lea estas instrucciones en su totalidad antes de poner en funcionamiento este aparato!
- Antes de utilizar el calefactor, compruebe que la tensión indicada en la placa de características coincide con la de su red.
- No tire del cable cuando desee desenchufarlo del suministro de corriente. ¡Tire siempre del propio enchufe!
- No bloquee en ningún caso el ventilador del aparato. Esto podría dañar el aparato o dar lugar a una descarga eléctrica o un incendio.
- ¡No bloquee en ningún caso la entrada de aire del calefactor!
- Desconecte siempre el aparato del suministro de corriente cuando no vaya a utilizar el aparato. ¡No deje el calefactor sin supervisión!
- El aparato emite mucho calor duran-

te el funcionamiento. Toque solo los elementos de mando. Si es necesario, utilice manoplas de cocina resistentes al calor.

- ¡Mantenga materiales inflamables como cojines, papel, ropa, cortinas y otros lejos del calefactor!
- El aparato solo se ha concebido para un uso privado.
- ¡Atención! No utilice el calefactor en espacios pequeños en presencia de personas que no sean capaces de abandonar la estancia o el vehículo por sus propios medios.
- ¡Los niños no podrán llevar a cabo la limpieza ni tareas de mantenimiento sin supervisión!
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales

o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- ¡No deje que los niños jueguen con el aparato!
- *¡PRECAUCIÓN!* Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención cuando utilice el aparato en presencia de niños o personas vulnerables.
- No lo sumerja nunca en agua para limpiarlo. Limpie la carcasa con un paño suave.
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de otros objetos.
- Utilice el producto solo sobre superfi-

cies lisas.

- Desenchúfelo de la red cuando no lo vaya a usar o durante la limpieza.
- Mantenga una distancia mínima de 90 cm entre el aparato y materiales inflamables como muebles, cortinas, ropa de cama, prendas de vestir o papel.
- No deje que el cable entre en contacto con ninguna superficie caliente o húmeda.
- No encienda el aparato si detecta un defecto en el cable de red. En ese caso, diríjase al fabricante del producto.
- Este aparato solo está concebido para espacios bien aislados y un uso esporádico.
- Debido a la protección contra vuelcos en la parte inferior del aparato, este debe estar siempre colocado sobre una superficie lisa y plana.
- No use el calefactor cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- Para evitar riesgos, los cables de red

dañados solo deben ser sustituidos por el fabricante, un servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar.

- Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato, a menos que estén bajo supervisión.
- Los niños entre 3 y 8 años solo podrán encender y apagar el aparato cuando estén bajo supervisión o se les haya instruido acerca del uso seguro del aparato y los peligros resultantes, siempre y cuando el aparato esté colocado o instalado para un uso normal.
- Los niños entre 3 y 8 años no podrán enchufar el aparato, ajustarlo, limpiarlo ni realizar labores de mantenimiento.
- No coloque el calefactor directamente debajo de un enchufe en la pared.
- ¡No cubra en ningún caso las aberturas del aparato!

-  Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos por toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover una reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, use los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde se adquirió el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje medioambiental seguro.



- ¡Este aparato solo se ha concebido para espacios bien aislados y un uso esporádico!



ADVERTENCIA : NO CUBRIR

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

### 1. Volumen de suministro

- Calefactor
- Mando a distancia
- Instrucciones de uso

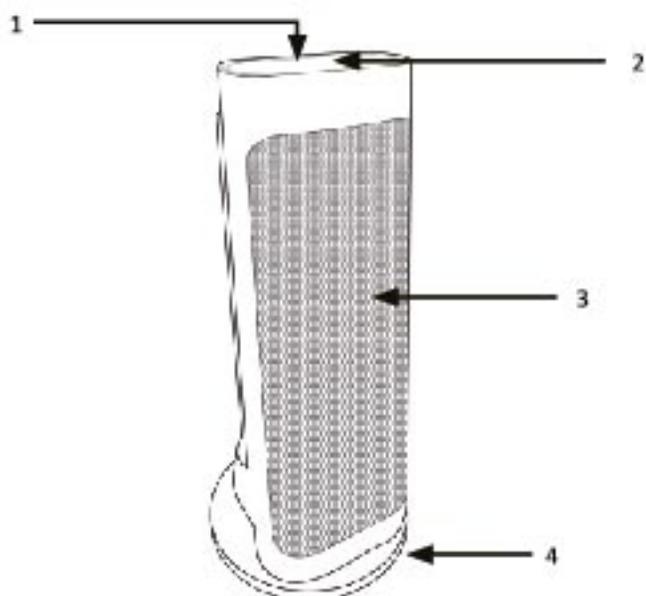
### 2. Datos técnicos

Suministro de energía	220-240 V CA / 50/60Hz
Consumo de potencia	2000 W
Propiedades	<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 niveles de calefacción</li><li>• Pantalla</li><li>• Oscilación opcional</li><li>• Función de temporizador</li></ul>
Temperatura ambiente	5-35°C

### 3. Función

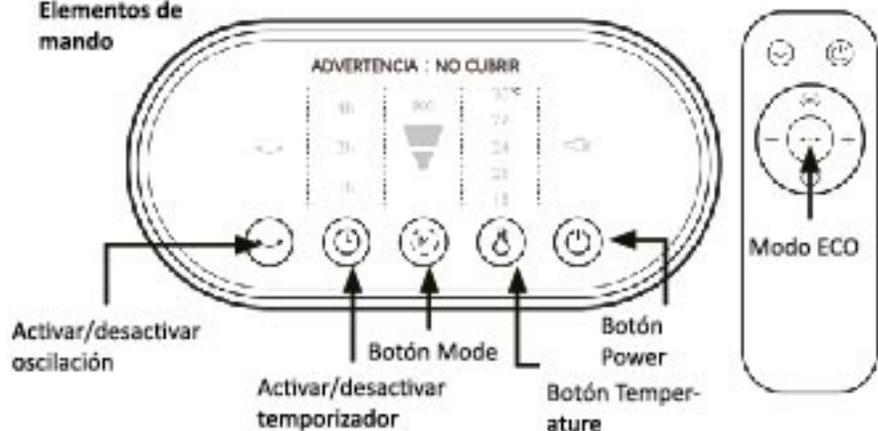
Con el calefactor de Brandson dispondrá de una alternativa práctica a una calefacción de pie convencional. Caliente la estancia deseada con el calefactor y olvídense de las bajas temperaturas.

#### 4. Detalles del producto



N.º	Denominación
1	Elementos de mando
2	Pantalla
3	Elementos calentadores
4	Pie

## Elementos de mando



### 5. Puesta en marcha

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Coloque el calefactor en una superficie lisa y plana para evitar que se active la protección contra vuelcos en la parte inferior. Conecte el aparato a un enchufe debidamente conectado de 220-240 V CA.

Para poner en marcha el calefactor, pulse el botón «Power» en el panel de mando o el mando a distancia. El calefactor empezará a calentar. Pulse el botón «Temperatura» para configurar la temperatura deseada. La pantalla mostrará la temperatura configurada a través del botón en el calefactor. Si la temperatura configurada es más alta que la temperatura en la estancia, el calefactor empezará a calentar. El calefactor dispone de tres modos de calentamiento.

ECO ← Modo ECO

← Nivel de calentamiento 1

← Nivel de calentamiento 2



Presionando el botón «Mode» puede cambiar entre los modos de calentamiento.

## **6. Modo ECO**

El ajuste predeterminado de la temperatura en este modo es de 24°C cuando se selecciona el modo de ahorro de energía ECO. Basándose en la temperatura actual y en la temperatura objetivo de 24°C, el calentador decide independientemente qué nivel de calentamiento se selecciona para alcanzar la temperatura objetivo.

## **7. Mando a distancia**

Para utilizar el mando a distancia, utilice 2 pila 1,5V AAA. Todas las funciones disponibles en el mando a distancia también se pueden seleccionar en el panel de mando del ventilador.

## **8. Oscilación**

Para activar o desactivar la oscilación, pulse el botón «Oscilación» en el panel de mando en la parte superior del ventilador o del mando a distancia.

## **9. Función de temporizador**

Puede activar la función de temporizador pulsando el botón «Timer». En la pantalla aparecerá el nivel configurado del temporizador.

## **10. Protección contra vuelcos**

Gracias a la protección contra vuelcos en la parte inferior del aparato, este se apaga automáticamente en caso de vuelco. Por favor, utilice el calefactor solo sobre superficies lisas y planas.

## **11. Sobrecalentamiento**

**ADVERTENCIA: No cubra el aparato para evitar que se sobrecaliente.**

Por lo general, solo se producen sobrecalentamientos cuando se cubre, bloquea u obstruye una de las aberturas del aparato. El aparato cuenta con una protección contra sobrecalentamientos. Se apaga automáticamente cuando se alcanza la temperatura de sobrecalentamiento. Si el aparato se apaga por ese motivo, desenchúfelo y espere 30 minutos. Vuelva a intentar encenderlo. Si no funciona, diríjase al servicio de atención al cliente. Tras apagar el aparato, el calefactor seguirá funcionando en la fase de enfriamiento hasta que se apague por completo.

## **12. Limpieza y mantenimiento**

Desconecte el aparato de la red de alimentación antes de limpiarlo o mantenerlo. No utilice productos de limpieza químicos o agresivos. Utilice un paño seco y suave.

Durante la limpieza, preste atención para no tocar los elementos calentadores.



### 13. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas.

Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevado a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

### 14. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Los componentes deben reciclarse o eliminarse por separado porque una eliminación indebida de las piezas tóxicas y peligrosas puede dañar de forma significativa el medio ambiente. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



### 15. Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

En lo que respecta a la distribución de las pilas o el suministro de dispositivos con pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente: En calidad de usuario final, el cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Puede reenviar las pilas usadas que el proveedor haya suministrado como pilas nuevas en sus productos gratuitamente al almacén de envío (dirección de envío). Los símbolos mostrados en la pilas tienen los siguientes significados: Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de su peso en plomo, Cd = La pila contiene más de un 0,002 % de su peso en Cadmio, Hg = La pila contiene más de un 0,0005 % de su peso en mercurio.

Model identifier: Serie S-1					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	$P_{\text{nom}}$	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indirect)	$P_{\text{min}}$	1,2	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{\text{max}}$	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
Al nominal heat output	$q_{\text{rad}}$	2,008	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$q_{\text{rad}}$	1,251	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	$q_{\text{rad}}$	0,34	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanical thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distanced control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details				Electrodomésticos Sauber España S.L. Paseo de la Castellana 60, Planta 1ª 28046 Madrid, Spain.	

## **GARANTIA DE SAUBER**

La garantía ofrece para el usuario la reparación sin cargo de aquellas anomalías que puedan ser imputables a un defecto de fabricación.

Sauber acepta la reparación de equipos en garantía tanto en domicilio de usuarios como en tiendas y distribuidores.

### **Qué no cubre la Garantía**

Los desperfectos o anomalías producidos como consecuencia de la utilización del equipo (desgaste normal por el uso, rotura de elementos de dotación), así como aquellas averías debidas a agentes externos (variaciones en el fluido eléctrico, presiones excesivas de agua, daños ocasionados por condiciones ambientales adversas), no pueden ser imputables a un defecto de fabricación, por lo que deberían ser reparados con cargo al usuario.

### **Periodo de Garantía**

La Ley 23/2003 de Garantías sobre bienes de consumo y el posterior Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre de 2007, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, establecen un período de 2 años de garantía para los consumidores (aquellos que destinan el producto a su uso privado: que no lo incorporan de ningún modo a un proceso de producción).

La Ley establece que cualquier anomalía, avería o falta de conformidad que se detecte durante los primeros 6 meses será atribuible a un defecto de fabricación, mientras que el usuario debería demostrar el defecto de fabricación para anomalías detectadas con posterioridad. Sauber asume el coste de las averías o anomalías detectadas durante los 2 años de garantía (teniendo en cuenta la anterior premisa), con la excepción de aquellos desperfectos definidos en el punto anterior.

Los equipos destinados a uso profesional (aquellos que están integrados o forman parte de un negocio), cuentan con una garantía de 1 año en piezas (mano de obra y desplazamiento no incluidos), salvo que se pacten otras condiciones con el cliente.

El período de garantía comienza según la fecha que conste en la factura o albarán de entrega del producto, con independencia del tiempo efectivo de uso del mismo.

#### **Sustitución del equipo durante el período de Garantía**

La Ley vigente establece que el consumidor (los usuarios profesionales no están cubiertos por esa Ley) podrá solicitar la sustitución de un equipo ante una avería o falta de conformidad, pero añade que el garante (en este caso Sauber), podrá desestimar esa solicitud si el coste de la sustitución resulta desproporcionado con respecto a la reparación correspondiente.

#### **Datos de contacto SAUBER**

En caso de tener cualquier avería o incidencia, el teléfono de contacto del SAUBER.

Teléfono de contacto: 91217 22 68

- Email de contacto: [atenciónalcliente@sauber-home.com](mailto:atenciónalcliente@sauber-home.com)

- Sitio web oficial: [www.sauber-home.com](http://www.sauber-home.com)

- Horas de trabajo: Lunes-Viernes L-V 09: 00-14: 00 15: 00-18: 00

Dirección del centro de posventa: Pol. Ind. Sur, Carretera de Burgos, Km. 31,600, 28750 SanAgustín del Guadalix, Madrid, España.

sauber

sauber-home.com

TE MERECE  
más